

Prawa obywatela na posterunku policji



Obywatele często nie znają procedur obowiązujących na posterunku policji.









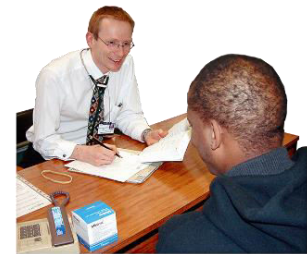

Kiedy policjant zadaje pytanie, warto poprosić o pomoc i powiedzieć, że się czegoś nie rozumie.



To normalne, że osoby potrzebujące wsparcia w komunikacji chcą więcej czasu na przeczytanie pytań i udzielenie odpowiedzi.

Treść

	Aresztowanie i trafienie do aresztu	Strona 4
	Odpowiadanie na pytania zadawane przez policję	Strony 5–6
	Poproszenie o odpowiednią osobę dorosłą	Strona 7
	Powiadomienie adwokata o pobycie na posterunku	Strona 8
	Powiadomienie innych osób o pobycie na posterunku	Strona 9

	<p>Osoby do 16. roku życia lub osoby w wieku od 16. do 17. roku podlegające nakazowi obowiązkowego nadzoru nad osobą nieletnią</p>	<p>Strony 10–11</p>
	<p>Co dzieje się, kiedy policja stawia zarzuty lub doprowadza na posterunek na podstawie nakazu?</p>	<p>Strony 12–13</p>
	<p>Jak długo policja może przetrzymać obywatela na posterunku?</p>	<p>Strona 14</p>
	<p>Konsultacja lekarska/pielęgniarska</p>	<p>Strona 15</p>
	<p>Składanie zażalenia</p>	<p>Strona 16</p>

Aresztowanie i trafenie do aresztu

Policja poda powód aresztowania.



Policja zada pytanie, czy rozumiesz powód aresztowania.

Jeśli nie rozumiesz, odpowiedz „nie”.

Powiedz „tak” tylko wtedy, gdy go rozumiesz.

Odpowiadanie na pytania zadawane przez policję



Masz prawo do zachowania milczenia.

Nie musisz odpowiadać na pytania policji,
ALE musisz podać:

imię i nazwisko



adres miejsca zamieszkania



datę urodzenia



miejsce urodzenia i obywatelstwo



Jeśli nie znasz tych danych, musisz powiadomić o tym policję.

Jeśli nie odpowiesz na pytania policji, nie będziesz mieć z tego powodu kłopotów.

Policja poinformuje, że zapisze wszystko, co mówisz.

Jeśli postanowisz odpowiedzieć na pytania, wszystko, co powiesz, może zostać wykorzystane przeciwko Tobie w sądzie jako dowód.



Poproszenie o odpowiednią osobę dorosłą

Jeśli potrzebujesz wsparcia, powiedz policji „**proszę wezwać odpowiednią osobę dorosłą**”.

To taka osoba, która pomoże Ci zrozumieć, co mówi policja. Usługa jest darmowa.



Rozumienie swoich praw



Taka osoba pomoże Ci zrozumieć prawa i procedury.

Wyjaśni pytania zadawane przez policję, jeśli nie będziesz ich rozumieć.

Może również wyjaśnić procedury.

Nie może przekazywać porad.

Policja wezwie taką osobę, kiedy uzna, że jej potrzebujesz, nawet jeśli o nią nie poprosisz.



Koniecznie zgłoś, jeśli czegoś nie rozumiesz.

Powiadomienie adwokata o pobycie na posterunku



Masz prawo do rozmowy z **adwokatem** na osobności w dowolnej chwili, nawet przed przesłuchaniem. Usługa jest darmowa.

Adwokat to osoba, która pomaga chronić Twoje prawa i pomaga Ci w obronie.

Podczas rozmowy z nim nie może być obecna odpowiednia osoba dorosła.

Jeśli chcesz porozmawiać z adwokatem, na pytanie policji odpowiedz „tak”.



Jeśli masz adwokata, przekaz policji jego imię i nazwisko. Policja postara się z nim skontaktować. Usługa jest darmowa.

Jeśli nie masz adwokata, przekaz to policji, aby mogła zorganizować jego obecność.

Skontaktuje się z nim możliwie najwcześniej. Usługa jest darmowa.

Adwokat może być obecny podczas przesłuchania. Usługa jest darmowa.



Możesz z nim rozmawiać przez telefon, ale może on też przyjść na posterunek. To zależy od adwokata.

Po raz drugi policja zapyta, czy adwokat ma być obecny podczas przesłuchania, nawet jeśli odbyłeś(-aś) z nim rozmowę przez telefon.

Powiadomienie innych osób o pobycie na posterunku

Masz prawo powiadomić inne osoby, że przebywasz na posterunku.

Policja zapyta, do kogo ma zadzwonić.



Może to być ktoś z rodziny, partner, opiekun czy znajomy.

Może zdarzyć się tak, że rozmowa z taką osobą nie będzie możliwa.



Osoby poniżej 16. roku życia lub osoby w wieku od 16. do 17. roku życia podlegające nakazowi obowiązkowego nadzoru nad osobą nieletnią:



Policja musi powiadomić rodzica lub opiekuna o tym, że znajdujesz się na posterunku.

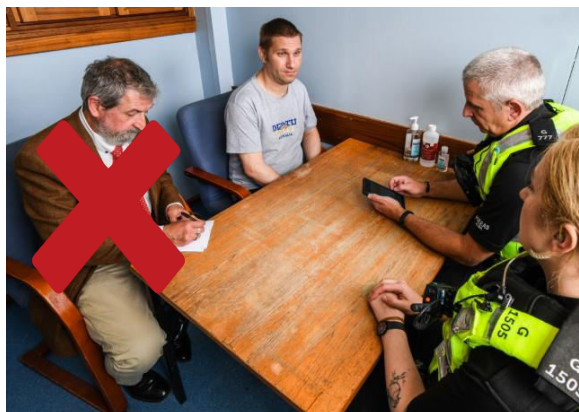


Będąc tam, masz prawo do odwiedzin ze strony rodzica lub opiekuna.

Takie prawo przysługuje wyłącznie osobom poniżej 18. roku życia.



Adwokat musi być obecny w pomieszczeniu, w którym odbywa się przesłuchanie.
Nie dotyczy to **wyjatkowych okoliczności**.



Na przykład jeśli policja zakłada, że masz informacje, które ochronią kogoś przed krzywdą, może zadawać Ci pytania przed przybyciem адвоката.

Osoby w wieku od 16. do 17. roku życia podlegające nakazowi nadzoru lub obowiązkowemu nakazowi tymczasowemu NIE mogą odmówić obecności адвоката.

Nawet w wyjątkowych przypadkach masz prawo do zachowania milczenia.



Co dzieje się, kiedy policja stawia zarzuty lub doprowadza na posterunek na podstawie nakazu?

Jeśli policja postawi Ci **zarzuty**, może wypuścić Cię lub zatrzymać w celi. Postępowanie w sądzie rozpocznie się w kolejnym możliwym dniu.



Jeśli otrzymasz **zarzuty**, policja będzie chciała:

- **pobrać odciski palców**
- **pobrać próbkę DNA** (delikatne potarcie wacikiem wnętrza jamy ustnej)
- **zrobić zdjęcie**





Jeśli na posterunek doprowadzono Cię na podstawie **nakazu**, konieczny może okazać się pobyt w celi i udanie się do sądu na rozprawę w kolejnym możliwym dniu.

Jak długo policja może przetrzymać obywatela na posterunku?



Policja może przetrzymać Cię na posterunku maks. 12 godzin bez postawienia zarzutów.



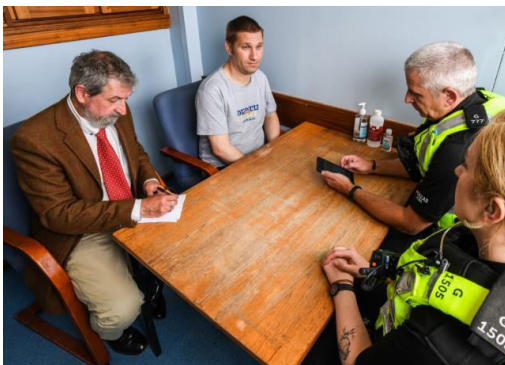
Jeśli pobyt na posterunku potrwa dłużej niż 4 godziny, w porze posiłków przysługuje Ci posiłek.

Jeśli nie możesz czegoś jeść, jak najszybciej powiadom o tym policję.

W przypadku pragnienia poproś o wodę.



Policja może zatrzymać Cię **do 24 godzin wyłącznie za zgodą inspektora** policji (lub inspektora głównego, jeśli nie masz 18 lat).



Masz prawo wypowiedzieć się w sprawie tej decyzji lub poprosić adwokata o rozmowę z policją.



Konsultacja lekarska/pielęgniarska

W przypadku choroby lub obrażeń masz prawo do **konsultacji lekarskiej** lub **pielęgniarskiej**.

Poinformuj policję, jeśli musisz z niej skorzystać.

Ważne jest, by poinformować policję o chorobach i przyjmowanych lekach.



Warto też poinformować o ewentualnym uzależnieniu od narkotyków lub alkoholu czy myślach o chęci zrobienia sobie krzywdy.



W ten sposób policji będzie łatwiej się Tobą zaopiekować na czas aresztu.



Składanie zażalenia



Masz prawo złożyć **zażalenie** na traktowanie ze strony Police Scotland.

Takie prawo nie zaszkodzi Twojej sytuacji.

Zażalenie możesz złożyć podczas pobytu w areszcie.

W tym celu poproś o rozmowę z inspektorem lub kimś wyższym rangą.



Jeśli chcesz złożyć zażalenie po wyjściu z aresztu, możesz pójść na posterunek policji.

Jeśli podczas aresztowania lub pobytu w areszcie doznałeś(-aś) krzywdy lub obrażeń w wyniku działań policji, złóż skargę w dziale ds. standardów zawodowych (Professional Standards Department) Police Scotland.



Skargę możesz złożyć pod numerem 101 lub na posterunku policji.

Możesz też poprosić kogoś o złożenie skargi w Twoim imieniu. Może to być rodzic, znajomy, partner lub inna osoba, której ufasz.

Musisz udzielić im do tego pisemnej zgody.



W imieniu

SOLD Network

przygotowała organizacja

People First (Scotland)

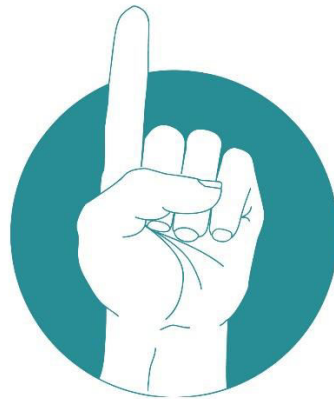
77-79 Easter Road,

Edinburgh,

EH7 5PW

0131 478 7707

Firma z odpowiedzialnością ograniczoną przez wielkość gwarancji nr 173180 i organizacja charytatywna zarejestrowana w Szkocji nr SC 026039



**People First
(Scotland)**



**POLICE
SCOTLAND**

Keeping people safe

POILEAS ALBA